

GAZETA TRANSILVANIEI

Semnul electoral al



Frontului Românesc*

REDACTIA și ADMINISTRATIA
BRAȘOV, STRADA LUNGA Nr. 5.
— Telefon 226 —
Abonament anual 200 lei
Pentru străinătate 500 lei.
Pentru autorități, instituții și
întreprinderi 500 lei
Anunțuri, reclame, după taif

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU.

Apare de trei ori pe săptămână

„Am nădejdea, că începuturile atât de frumoase de azi nu vor fi lăuate niciodată în prăgărit și că se va continua cu aceeași râvnă, de cere ești vorbit, pentru îndeplinirea aceluia vis: Bucureștii port la Dunăre“.

Din discursul M. Sale Regelui rostit Duminică, la inaugurarea „Lunei Bucureștilor“.

Incoronarea Suveranilor Angliei

Imbrățișați de dragostea întregului popor britanic și urmăriți de privirile calde ale reprezentanților popoarelor lumii întregi, Majestățile Lor Regele George al VI-lea împreună cu Regina Elisabeta, primesc azi glorioasa Coroană a Imperiului Britanic

Evenimentul solemn atrage azi spre Londra privirile întregii lumi, care în simbolical act vede o nouă întărire a credinței în triumful păcii, atât de amenințată astăzi.

Rolul Angliei, atât în decursul marelui război de așezare a Europei de azi, cât și după război, au făcut din Marea Britanie un puternic fort de apărare a acestei așezări, apărătoare a actualei ordini sociale burgheze împotriva celor ce vor distrugerea ei.

Poporul românesc, adânc pătruns de bucuria de azi a Mării Britanii, alături de care și-a câștigat unitatea națională, încrezător în eforturile pe cari Anglia le depune și azi pentru apărarea păcii și dreptății neamurilor și mândru de legăturile Familiilor Domnitoare ale celor două țări, se alătură cu toată inima la bucuria poporului englez, dorind prosperitate Regatului și dinastiei Mării Britanii.

Long leave the King.

Alegerile comunale în jud. Braşov

Prefectul județului nostru a convocat în termen legal pe ziua de 15 Iunie a. c., adică cu cel puțin 30 zile înainte de ziua fixată pentru alegeri, colegiile pentru alegerile comunale în 24 comune ale județului. Numele acestor comune le publicăm la alt loc al ziarului.

Alegerile pentru complectarea consiliului județean, după cum suntem informați din loc competent, vor fi fixate în partea a doua a lunii Iunie a. c., când se vor prezenta la vot alegătorii din toate comunele județului, afară de alegătorii de pe teritoriul Municipiului Braşov, pentru a alege pe cei 12 consilieri județeni în locul celor eșiți prin tragere la sorți.

Stăm prin urmare în preajma acestor alegeri, cari, fiind de o deosebită importanță pentru bunul mers al gospodăriei comunale și județene, trebuie să preocupăm în măsură tot mai mare pe toți alegătorii români din județul nostru.

Atât prin ziarul nostru cât și prin recentele descinderi la safe de către echipele Frontului Românesc am făcut să lămurim poporul nostru asupra rostului acestor alegeri administrative, dela a căror rezultat depinde în primul rând bunul mers al gospodăriei comunale și județene. Un consiliu județean și consilii comunale, compuse din oameni pricepuți și gospodari cinstiți și cu tragere de inimă pentru nevoile și interesele comunale și județene, vor contribui la înflorirea și bună starea județului. Altfel, vorba Românului: Dela cap se impute pește.

Pentru o și mai bună înțelegere și frățescă colaborare în vederea acestor alegeri, am mai apelat la Românii din județul nostru ca să și dea mâna frățeste pentruce, concentrându-se în jurul unei singure liste de candidați îndeosebi în comu-

nele cu populație mixtă, să formeze un bloc curat românesc în contra frontului minoritarilor.

Avem marea satisfacție că ideea înfrățirii românești în vederea acestor alegeri este imbrățișată cu multă căldură prin satele noastre. Țăranii noștri cu mintea lor sănătoasă au înțeles mai repede decât unii cărturari români dela conducerea organizațiilor politice românești, că numai printr-o unire strânsă a elementelor românești naționaliste să pot obține succese reale chiar și în acele comune unde majoritatea populației o formează străinii.

O pildă frumoasă în privința aceasta ne-o dă comuna Cristian, unde conducătorii Fr. Românesc, luând contact cu conducătorii național-creștini și gheorghiiști, au prezentat o listă comună în vederea alegerii comunale, care are loc Sâmbătă în 15 Mai. Deși liberalii merg mână în mână cu Sașii, cari formează majoritatea populației acestei comune mixte, cele trei organizații românești naționaliste vor lua câștigul, prezentându-se cu toți strănși uniți la urna electorală.

Acum când stăm în ajunul celorlalte alegeri din județul nostru, pilda fraților români din Cristian se impune să fie urmată de toți Românii înțelegători ai vremurilor prin care trecem.

Desființarea trusturilor și cartelurilor. Ca instrumente parazitare ale capitalismului hrăpăreț, ele secătuesc până la sleire toată vloga maselor producătoare și despoaie România de bogății.

Din poruncile „Fr. Românesc“

Românizarea barourilor

Dela congresul general al avocaților.

În sala „Arta“ din București s-a ținut Duminică, în fața delegațiilor avocați ai barourilor din țară, congresul general extraordinar, convocat de Uniunea generală a avocaților din România, pentru a se pronunța asupra problemei românzării barourilor.

Nu poate decât să ne bucurăm acest act de conștiință românească, prin care avocații țării, făcându-se zid de apărare a existenței și propășirii românismului, au tăiat mai larg drumul, care duce spre fericirea neamului.

Congresul a hotărât românzarea barourilor.

Un gest frumos al demnității naționale.

Decursul congresului.

Congresul a fost deschis de către d-l I. Gr. Periețeanu, președintele Uniunii avocaților, care într'un discurs mai lung a arătat scopul convocării acestui congres.

Reșinem din acest discurs o parte din datele documentare, primite de d-l Periețeanu dela barourile din țară, pe tru ca pe baza lor să se precizeze și să se formuleze dezideratele corpului de avocați cu privire la situația elementului etnic național în barouri.

Rezultă din acest material documentar, — a spus d-l Periețeanu, — că 46 barouri, adică marea majoritate, s-au pronunțat categoric pentru românzarea profesiei de avocat. Iată aceste barouri: Arad, Argeș, Bacău, Bala, Bistrița (Năsăud), Botoșani, Brăile, Braşov, Buzău, Caliacra, Caraș, Cluj, Constanța, Covurlui, Dolj, Dorohoi, Durostor, Făgăraș, Fălciu, Gorj, Hotin, Hunedoara, Ialomița, Iași, Ilfov, Lăpușna, Lugoj, Muscel, Neamț,

Cuvinte regale

Expoziția-târg

a muncii românești

În prezența M. S. Regelui a fost deschisă Duminică în b-dul Brătianu din București cea de a doua expoziție a muncii românești, organizată de Liga națională a femeilor române. Expoziția a fost deschisă cu o deosebită solemnitate în fața unui public numeros și select.

Pentru a înțelege rostul și toate semnificațiile acestei expoziții, reproducem următoarele cuvinte din cuvântarea M. S. Regelui:

Cu deosebită bucurie am primit invitația, ce Mi s'a făcut de Liga națională a femeilor române, să deschid această expoziție. Am primit, spun, cu deosebită bucurie, fiindcă prea bine îmi dau seama de importanța ce o prezintă pentru economia țării noastre ideea care stă de bază acestei expoziții.

De ani de zile se lucrează, — și se lucrează rodnic — dar

Oradea, Orhei, Prshova, Putna Rădăuș, Râmnicul Sărat, Romar, Romanși, Săleș, Sighișoara, Teacu, Teleorman, Timișoara, Turde, Tulova, Vaslui, Vlașca.

Patru barouri: Dâmbovița, Iași, Mehedinți și Tulcea n'au prezentat încă răspunsul.

Nouă barouri: Alba, Cahul, Maramureș, Satu Mare, Sibiu, Someș, Soroca, Tighina și Vâlcea au dat răspunsuri îndoelnice sau evasive.

Iar barourile, cari au înlăturat ideea de românzare, sunt următoarele șapte: Bălți, Bucovina, Cetatea Albă, Mercurea Ciuc, Mureș, Odorhei, Olt.

Au urmat apoi la cuvânt d-nii: P. Pogonat, decanul baroului Iași și d-l Istrate Micescu, decanul baroului Ilfov și președinte al Asoc. avocaților români, creștini.

Moțiunea.

Da încheiere a fost adoptată cu unanimitate alamași o moțiune a rezultatelor congresului, care are următorul cuprins:

„Avocații barourilor din întreaga țară, întruniți în congres general extraordinar, astăzi 9 Mai 1937, hotărâsc: Barourile vor avea o componență totalitară autohtonă.

În vederea realizării alcătuirii românești a barourilor, se va proceda de îndată la revizuirea înscrisurilor precedente și la ștergerea acelor cari nu îndeplinesc condițiile esențiale de înscriere în barou.

Uniunea generală a avocaților este împuternicită să fixeze normele pentru ajungerea acestui scop; deciziunile ei vor fi obligatorii pentru toate barourile din țară.

Consiliile, cari nu se vor conforma, vor fi dizolvate.

am impresia că astăzi s'a găsit calea cea adevărată. În această încercare și în această nouă dezvoltare, care voiți să o deți industriei cănepei și inului, Eu nu văd numai un mare spor de venit pentru economia națională, văd mai ales împlinirea unui gol în viața țărănească.

Țăranul nostru, obișnuit de a lucra numai cultura pământului și de a se odihni în restul timpului, va găsi prin această nouă industrie, — care trebuie să fie o industrie casnică, — mijloace noul de trai și o speranță sănătoasă de bună și rodnică îmbogățire.

Cuvântarea Suveranului a fost încheiată de puternice ovăși.

M. S. Regele a vizitat apoi, însoțit de miniștri și de ceilalți oficiali, toate standurile și așezările expoziției, între cari și standul județului Braşov cu articole de industrie casnică, picturi originale bisericesti de mare valoare, unelte casnice, ouă încondețate din Bran etc. — timp de mai bine de o oră.

Tâlcul unor cifre

Marele cotidian „Curentul“ a totalizat suma voturilor exprimate dela 25 Martie până azi, cu ocazia alegerilor comunale din această primăvară. Cifrele sunt următoarele: Guvernul 137 de mii, național-țărăniștii 104.453, național creștinii 88.743, Frontul rom. 41.127, georgiștii 21.721.

Avem de făcut câteva constatări. Se știe, că cu partidul național țărănesc au votat mai mult orașele și cu deosebire evreii. Aceștia neavând un partid al lor au dat toate voturile național-țărăniștilor, până când țărani au votat mai mult cu partidele de dreapta. Cu drept cuvânt ne putem întreba: Dacă naț. țărăniștii se numesc naționali, de ce evreii au votat cu acest partid — și dacă se numesc și țărăniști de ce țărani n-au votat cu ei?

Altă constatare este următoarea: Dacă național-creștinii cu Frontul românesc ar fi mers mână în mână — ceea ce ar fi fost foarte ușor dată fiind identitatea de principii pentru care luptă ambele aceste puternice organizațiuni de dreapta, — ar fi avut împreună 129.870 de voturi exprimate din dragoste de neam și țară fără nici un amestec străin, fără ca nici un ban — nici propriu, nici al guvernului, nici al capitalului jidănesc, să turbure seninătatea patriotică a acestor cifre.

Să nu uităm apoi un lucru. Aceste alegeri s-au efectuat sub regimul stării de asediu și al cenzurii, care neînțelegându-și adeseori rostul lovește mai ales în presa naționalistă, deși azi străbate ca un ecou puternic dealungul întregii Europe axiomul: „Naționaliști din toate țările uniți-vă! Numai partidele naționaliste unice pot face ordine și pot asigura progresul în țările lor! Numai o alianță universală a statelor naționaliste poate asigura pacea universală“!

Dar cenzura noastră — nu cunoaște acest cutremur molecular al ideilor și împreună cu starea de asediu se întrece mai curând să închidă universitățile, decât să alunge pe jidani din presa naționalistă și din literatura pornografică. Se spune, că aceasta nu ar admite-o constituția. Dar aceeași constituție admite, ca altarele neamului, cum e presa și literatura, să fie pângărite de lifte păgâne?

Dacă unirea între Frontul românesc și național-creștinii nu vine dela centru, va trebui în curând prin o mare mișcare de jos în sus să constrângem pe conducătorii la unirea, care nu mai poate să întârzie, căci o cere glasul sfânt din morminte al strămoșilor noștri.

Dr. M. Suciuc-Sibianu.

Credit puternic și efitin pentru țărani, meseriași și comercianți.

Din poruncile „Fr. Românesc“.

Convocarea colegiilor pentru alegerile județene și comunale

Stând în ajunul alegerilor comunale și județene lăsam să urmeze, după noua lege administrativă, următoarele dispozitii:

Pentru comune

Orice comună din cuprindul țării este administrată de către un consiliu comun, de primar și de ajutorul de primar.

Consiliul comun este compus din 10 membrii aleși, în afară de cel de drept.

Durata acestui consiliu este nelimitată, dar din trei în trei ani o jumătate din numărul total al consilierilor aleși se vor reînnoi, astfel ca durata unui consilier să fie de maximum 6 ani.

Consilierii, al căror mandat încetează la împlinirea primului termen de 3 ani, vor fi trași la sorți; ceilalți se vor reînnoi după expirarea mandatului de 6 ani. Tragerea la sorți se face de către Judecătorul de Ocol respectiv.

Pentru alegerea acestor consilieri, pentru comunele rurale, Prefectul județului, cu cel puțin 30 zile înainte de ziua fixată pentru alegeri va convoca colegiul în acest scop.

Alegerile administrat ve se fac prin vot universal, egal, direct secret, obligator, cu scrutin de listă, și cu reprezentarea minorităților.

Candidaturile se depun în dublu exemplar, cu cel mai târziu 8 zile libere înainte de data alegerii, de către însăși candidații.

Toți candidații depe o listă vor trebui să se prezinte la depunerea candidaturii, înaintea Judecătorului de Ocol respectiv, sau numelui său din el, dar în acest caz, semnăturile lor de pe listă vor fi certificate de către judecător, notar public, notar (comunal) sau avocat.

Judecătorul va cerceta lista, iar dacă va constata că lista conține numărul total al candidaților, ori conține candidații care nu figurează în listele electorale sau sunt și pe alte liste, o va anula.

Lista ce va întruni după votare sub 20% din totalul voturilor se va înlătura, repartizarea mandatelor făcându-se pentru celelalte liste.

Candidații vor fi declarați aleși în ordinea înscririlor.

Mandatul de consilier e gratuit, cel de primar și vice-primar va fi salarizat.

Dacă alegerea a fost validată, prefectul, după cel mult 10 zile convocă pe consilierii aleși pentru a le lua jurământul, a alege pe primar și vice-primar din sânul lor.

Rudele până la al treilea grad nu pot face parte din același consiliu.

Pentru județ

Administrația județului e în-

credințată Consiliul Județean, ca organ deliberativ, delegației județene și prefectului.

Numărul consilierilor e determinat în proporție cu populația județului, (Consiliul județului Brașov e compus din 24 consilieri aleși).

Și aici ca și la comună, tot din trei în trei ani, jumătate numărul consilierilor vor fi trași la sorți, pentru reînnoirea consiliului.

Consiliul județean ca și cel comunal va decide în toate chestiunile de interes local, precum și asupra tuturor chestiunilor ce i se vor deferi pe baza legilor, precum și a execută orice dispoziție de interes general dată de autoritatea centrală.

Deasemenea toate dispozițiile arătate pentru organizarea și conducerea comună se aplică și județului.

Condițiunile de admitere la școala de pilotaj

Asociația „Aeroclubul Brașov”, cu sediul la Aeroportul I. A. R. Brașov, publică programul școlii din care reținem următoarele:

Înscrierile la cursurile teoretice se fac la Secretariatul Aeroclubului. Condițiunile de înscriere sunt: cetățenia română, vârsta între 18—40 ani, minimum 4 clase secundare sau o școală echivalentă, prezentarea actelor de naștere, de moralitate și de situație militară, patru fotografii și achitarea taxei de Lei 500 pentru curs.

Cursurile se țin în localul școlii primare Nr. 4 de stat, Str. Regentul Buzdăgan, în zilele de: Luni, Marți, Miercuri, Joi și Vineri, de la ora 19^h 30 la ora 21^h 30. Frecventarea e obligatorie.

Cursurile practice de pilotaj se execută după noul program stabilit de M. A. M. însumând în total cea 70—75 cre de sbor pentru a obține de tuncm gradului internațional.

Spre a se da posibilitatea ti-

neretului de a și verifica aptitudinile de sbor, înainte de a se înscrie definitiv la școala de pilotaj, Aeroclubul Brașov admite înscrierea temporară, în următoarele condițiuni:

În schimbul unei sume de lei 1500, 2000 și 3000 (respectiv pentru categoriile 1, 2 și 3 de mai jos), candidatul va putea executa pe avioanele Aeroclubului un număr de 15 sbouri în dublă comandă. În urma acestor sboruri, șeful de pilotaj al școlii, se va pronunța asupra aptitudinii de sbor a candidatului.

Cei apți vor putea continua școala, plătiind numai diferența până la taxa întreagă a categoriei din care fac parte, iar cei neapți vor renunța de a mai face pilotajul, scutiți fiind astfel de cheltuielile inutile.

Costul cursului de sbor până la obținerea brevetului gradul I, este:

1. Lei 800, pentru tinerii ce-

țienți români cari nu au satisfăcut serviciul militar și se angajază a-l face în aviație.

2. Lei 15.000, pentru cetățenii români cari au serviciul militar satisfăcut, nu au depășit vârsta de 27 ani până la 1 Ianuarie 1937 și se angajează a trece în rezerva aviației.

3. Lei 23.000, pentru cetățenii români cari au depășit vârsta de 27 ani și pentru doamnele cari au cetățenia română.

Costul cursului de sbor până la obținerea brevetului gradul II (pentru cei cari posedă brevetul de gr. IIV):

1. Lei 7000, pentru tinerii din categoria 1, Cap. A.

2. Lei 12.000, pentru tinerii din categoria 2, Cap. A.

3. Lei 22.000, pentru tinerii din categoria 3, Cap. A.

În sumele de mai sus sunt cuprinse toate cheltuielile, inclusiv asigurarea.

Pentru a veni în ajutorul tineretului lipsit de mijloace și dorind de a învăța pilotajul, Aeroclubul Brașov, a instituit pentru anul 1937, șase burse, considerând în gratitudine cursului practic pentru ambele grade, de care vor beneficia primii reușiți la examen, din categ. 1.

† Poetul G. Topârceanu

O boală fără milă și încăpățână în fața științei medicale l-a răpus prea de timpuriu.

Poetul G. Topârceanu și-a trăit viața, zăbind în fața durerilor, al căror obstacol se stia. Și așa a fost și scrisul, „Balade triste și vesele”, titlul unui volum de poezii ale decedatului, schițează scările, pe care el și-a purtat sufletul în viața-i tăcută, liniștită la aparență, dar încărcată de gânduri.

S-a stins de timpuriu și a lăsat un mare gol în literatura românească, care a pierdut pe unul din cei mai sinceri și decenți admiratori și făuritori ai ei.

Dumnezeu să-l odihnească!

„Gazeta Transilvaniei” să nu lipsească din nici o casă românească!

Buletinul Poliției.

Furturi. D-na Aurica Marica din Str. Aleia Principesa Elena Nr. 2 b. a reclamat Chesturii că autori necunoscuți, în lipsa de acasă, în după masa zilei de 8 Mai s'au introdus în locuința de unde au furat haine și lingerie în valoare de Lei 10.000. Se fac cercetări de Biroul Judiciar.

— În noaptea de 8 spre 9 Mai cor. autori necunoscuți s'au introdus în pivnița și podul casei lui Alexandru Enkehardt din Str. Calea Victoriei Nr. 45, de unde au furat diferite lucruri în valoare de circa 2—3000 lei se fac cercetări de Biroul Judiciar.

— Muncitorul Hurgui Mihail de fel din comuna Dreche jud. Cluj, s'a introdus în baraca de școli a inginerului Gonfa din Str. Iuliu Maniu, de unde a furat școli în valoare de lei 240. Se fac cercetări de Circ. 2-a.

— În seara zilei de 10 Mai a. c., autorii necunoscuți au spart locuința D lui Moșă Constantin din St. Prundului Nr. 1 unde au răscolit toate dulapurile. Nu se poate ști ce s'a furat, întrucât familia Moșă lipsește din localitate.

Incercare de sinucidere. În ziua de 10 Mai a. c., pe la orele 13 a încercat să se sinucidă prin otrăvire cu un lichid necunoscut, femeia Nagy Vilma din Str. Ștefan Rab Nr. 6. A fost transportată cu salvarea la spitalul Gh. Măzescu unde i s'au dat primele ajutoare. După declarația medicilor, este afară din orice pericol.

Un nou record de înălțime cu avionul. Colonelul italian Bezzi a stabilit un nou record mondial de înălțime cu avionul, atingând altitudinea de 15.655 metri.

În cursul sborului său colonelul Bezzi era îmbrăcat într-un costum termo electric, care îl asigură o încălzire necesară spre a suporta temperaturile foarte joase înregistrate în timpul ascensului, mergând până a mintma de 54 grade sub zero.

Din trecutul Românilor din Schei

Hrisoave

sau cărți domnești de milă și așezământ, prin care se acordă Scheailor dela Cetatea Brașovului unele scutiri și reduceri de dări.

publicate de Dr. Sterie Stinghe profesor.

— Continuare —

XX X.

7239 (1731) Martie.

Mihai Racoviță voevod — ca și Const. B. Brancoveanu și Ioan voevod, — dă voie Scheilor dela Brașov a-și ține oile lor în țara Domniei sale la pășune, stabilind taxele, ce au să le plătească pentru pășunii și pentru derivatele de lapte, ce le produce. (copie)

Misiu Băiu Io Mihai Racoviță voevod gâdru zemli Vlahischia davatu gsdvni ste povehenie gsdvni

Tuturor Scheilor dela Brașov, ca să fie volnici cu această carte a domniei mele a ține aici în țara domniei mele oile lor câte vor avea și să și le pășune de toamna până primăvara la Sf. Gheorghie, când și le duc el la munte în țara ungurească, ori pe moșie domnească, ori boerescă, ori călugărească, ori megilască și să n-aiă nici o opreală de călă nimin, numai ei să aibă aș păzi vitele să nu strice nimic păini, sau livezi, sau alte bucate ale culiva. Și pentru adeta moșiei unde vor băga oile în beltă să aibă a să locmi cu stăpânul moșiei, după numele va fi obiceiul și când ar ține vremea grea de iarnă primejlioză, să aibă a-și băga oile în Beltă ori pe acul moșie s ar întâmpla și să n-aiă nici o opreală de călă nimin, numai ei să aibă aș darea oierului domnesc după obiceiul lor, de oae căta bani 10, și de numărătoarea oilor de turmă bani 10, iar de altele de toate să fie în pace. Și ciobanii, cari vor avea pela oile lor, fiind oameni sfreini din țara lor, încă să fie în pace de toate dăjdiile și orânduialele ori câte ar eși peste anu dela vistieria domniei mele în țară, de nici unele nici un val și nici o băntulală

să nu aibă, după cum scrie hrisovul răposatului Antonie vod. și hrisovul răposatului Costandin vod. Brâncoveanu, care l am văzut domnia mea la mâinile lor. Așjderea și pentru vitele lor de oi și de berbeci, care vor fi ale lor bucate de casă, căad vor vrea să și le ducă la casele lor în țara ungurească, de acealia să nu dea vamă, și carele dintr aceșli Schei ar ținea stăni vara pre munții, cari cu năpâră după la boeri, de vor face tot cașcaval, iară nu brânză, acestavai cașcaval del vor vinde în țarguri la Cămpina, sau la Văleani, eu măcară ori în ce țarguri, să și dea vama, iară făcându să toată brânză și vor vrea să o ducă la casele lor în țara ungurească, de acealia să nu dea vamă. Și pentru turmele lor de oi, când vin primăvara dela câmp și trec la munte, să aibă a darea vameșilor căte un miel de turmă și să și la răvași de seamă, să și treacă oile cu pace. Și pă căj cai vor avea la turme, să aibă a darea de cal ban 2., iar de s ar întâmpla vreunora dintr-aceștea a le fi oile șchioape, sau belege, au vor fi apele mari de nu le vor putea trece în sus și le vor tunde aici în țară la Breaza, au la Comarnic, sau măcar ori unde s ar întâmpla, acea lăă de vor vrea să o ducă la casele lor în țara ungurească, să dea de poveri de cal ban 40. după obicei, iar pentru pilele oilor, celor ce le vor muri aici în țară și vrând să și le ducă în țara ungurească, de acea lăă să nu dea vamă, însă care vor fi dla bucatele lor, iară nu dela alțiuste, ce să facă meștesug, să nu dea vamă. Și pentru Scheali, care țan stăni în muntele Buceacului și în muntele lui Lăcoți în hiarul Dămboviței și de vor pogorâ bucatele după la stăniile lor da le vor vinde, de aceale bucate cum să vor locmi cu neguștorii, de vor da vamă cei ce cumpără, Scheali să aibă pace, iar de nu vor da vamă cei ce cumpără, atunci să d a vama Scheali, și în ce județi vor vinde aceale bucate la țargul acele, ce va fi la țel județu, să dea vamă, numai Scheali să poarte grije să facă și trece vameșilor, ca să știe dela cine vor lua vamă. Și pentru buțile cu vin, cari și aduc dela vile lor de aici din țară la Cămpina și din Cămpina pun vinul prin burie del duc în țara ungurească, să aibă a darea numel de cal împovărat cu vin căte ban 10., iar de bute să nu dea nimic, iar de nu vor fi vinurile din vinurile lor, ci vor fi luate dela alții, să aibă aș darea vama după obicei. Și pentru vitele lor de

boi și vaci, ce au în țara ungurească și și le aduc de le pasc pre munții țării și iar le duc înapoi, acealia încă să aibă pace de erbărit. Așjderea și pentru Scheali, care cară pește cu carul dela Beltă, au du prin țarguri și aduc în țara ungurească, să aibă a darea vamă de carul cu pește bani 80, și de calul împovărat cu pește căte bani 7., iar mai mult nu și de fumărit încă să aibă pace, dupe cum au avutu el obicei și cărți, încă și dela răposatul Șerban vod. unchiul răposatului Costandin vod. Brâncoveanu și dela alți răposai domni, iară mai mult val, sau băntulală, sfără de obiceiurile ce s au zis mai sus, să nu aibă. Așjderea și în urma domniei noastre, pre carele va alage Do noul Dumnezeu a fi doma și stăpânitor țării aceștia, încă il pohtim și il rugăm cu numele Do noului și Mântuitorului nostru Is. Chr., ce iaste în Troiță slăvit, ca să inoiască și să iniărească cartea acista pre tocmealele și așezământul, ce s au zis mai sus, ca și ale domniei sale mile și drease încă să fie cinstite și în samă ținute și Domnul D(umnezeu) să și păzească iatru a sa domnie cu lină pace și îndelungași ani. Și am întărit cartea acista cu toți cinstiți și credincioși boeri cei mari și divanului domniei mele: pan lordache Crețulescul velich i dvornic, i pan Manolache velichli logofet, i pan Costandin Dudesca velichli spăteri, i pan Grigorie Grecianul vel vistieri, i pan Barbul Merșanul vel ciucear, i pan Manolache vel poestelnic, i pan Costandin Herășcul Năsturel vel păharac, i pan Mihai Fărcășanul vel s'oinic, i pan Costandin Brâncoveanu vel com., i pan Mihai Bărbătescul vel sârderi, i pan lordache vel slujeri, i pan Grigorie Filipscul vel pitari, și ispravnic Costandin vel log. Și s-au scris cartea acista în enul dată ai domniei domniei mele aici în orașul scaunului domniei mele în București de Gheorghe logofătul za divan vauc Gheorghe Șufariul ot Târgoviște în anul dela zidirea lumii est 7239, iar dela nașterea Domnului și Mântuitorului nostru Is. Chr. 1731., în luna lui Martie.

Io Mihai Racoviță voevod

— Va urma —

Scrisoare din Berlin.

Unde-i una nu-i putere!

Technica undelor scurte și prestațiunile ei mari preocupă azi nu numai pe oamenii de specialitate, ci și pe amatori. Adeseori găsim între aceștia reprezentată opinia, că la emisiuni pe unde scurte se pot obține distanțe mari cu o întrebuintare mai mică, decât la emisiuni pe unde lungi.

Această părere se explică prin frumoasele rezultate obținute de mulți amatori de unde scurte. Cu posturi de emisiune din cele mai mici și cu prestațiuni de categoria mării consumatorului de becuri electrice, ei se estindeau, la anumite timpuri și în condițiuni favorabile, asupra mai mult de jumătate din suprafața globului.

Pentru o legătură durabilă și bună, care este necesară comunicării regulate telegrafice și telefonice, transoceanice, este nevoie de o întrebuintare mai largă, de aparate pentru emisia și recepția undelor scurte. Multilateralitatea și mărirea posturilor de emisiune și recepțiune, construite de Telefunken, pe seama poștei germane, în Nauen și Beelitz, sunt necesare spre a se obține la orice timp al zilei legături sigure, transoceanice. Căci estinderea cea mai favorabilă a undelor scurte depinde de foarte multe împrejurări, d. p. de schimbarea direcției razelor solare la diferite timpuri ale zilei și anului, ba chiar perioada de unsprezece ani a activității soarelui.

Din această cauză poșta germană întrebuintează pentru unele linii transoceanice mai mult de trei unde deosebite — ziua unde mai scurte sub 20 m., noaptea mai lungi de 30—50 m., și în timpul amurgului sau zorilor o undă de tranziție. La serviciul nautilic de știri, reportajele zilnice ale pressei se emit totdeauna pe două unde simultane, spre a se garanta o recepțiune sigură.

Radio in automobil

Cauzează Radio-ul accidente? Ce spune statistica?

Abia faceti ca reușiti, în Europa, Radio-ului să fie considerat, mai mult sau mai puțin ca un accesoriu natural al automobilului modern, dar și astăzi acest amenajament mai are de luptat cu multe prejudecăți. Adversarii receptorului de automobile, care începe să se încetățenească tot mai mult, aduc ca argument, că muzica îi abate atenția necesarmente șoferului și astfel acest fapt aduce cu sine o sporire a pericolului de accidente.

Este important de știut, că în țara în care receptorul de automobile este astăzi un lucru la ordinea zilei, în America, s'a întocmit o statistică de accidente, în legătură cu Radio-ul. În America s'au echipat deja mai multe milioane de mașini cu receptoare radiofonice, iar rezultatul statistic este că se poate de edificator: din 1000 de automobile, cari au suferit accidente, 200 au avut instalate receptoare radiofonice, dar numai 4 au avut receptorul în funcție, la momentul întâmplării accidentului.

Sunt totuși oameni, cari vor susține, că și acest 1/2 de procent, cu care receptorul radiofonic participă la accidente, este o dovadă, că receptorul de automobile cauzează totuși accidente. Statistica însă probează contrariul!

Cor.

Nu citiți gazete vrăjmașe intereselor neamului!

TEATRUL „ASTRA“

Turneul oficial al Operei Române din Cluj

Marți 18 Mai 1937, ora 9 seara precis

cu concursul primadonei **PIA IGY** se va reprezenta

„M-me Butterfly“

Operă în 3 acte de Giacomo Puccini.

Miercuri, 19 Mai 1937, ora 9 seara precis

Cu mezzo soprana

F. Pitei-Georgescu

care va cânta rolul titular din

„CARMEN“

Operă în 4 acte de Bizet.

Direcțiunea muzicală: **JEAN BOBESCU.**

Cor 40 persoane — Orchestra 40 persoane

Costume și decoruri proprii.

Bilete la Agenția teatrală **M. Băcilă**, la Campus & Bassa.

Firme românești

Români sprijiniți comerțul și meseria românească

D. BERBECARIU

Brașov, Voevodul Mihai 20. Telefon 161.

Manufactură. Modă de doamne și domni.

Librăria „Minerva“

I. A. STINGHE

Brașov, Strada Voevodul Mihai 15.

Vlădărean & Hubbes

Brașov, Strada Voevodul Mihai 11.

Stofe, mătăsuri, pânzeturi și pături de lână.

Traian Sulică

proprietarul biroului administrativ și informativ „Documenta“
Brașov, Strada I. C. Brătianu 64. Telefon 454

C. Arineanu

Croitorie civilă și militară
Brașov, Strada I. G. Duca Nr. 92 (fost Str. Lungă)

Asigurați-vă avuți și viața la

„Asigurarea Românească“
Reprezentanța Generală
Brașov, Strada Hirscher 4.

„Cristalul“

IOAN TONCA

Mare depozit de geamuri, rame și oglinzi

Brașov, Str. I. G. Duca 14 (fost Lungă)

Telefon 1026 Telefon 1026

„CARTEA ROMANEASCA“

Dragomir Nedelcovici
Librărie și papetărie.
Târgul Florilor 17.

Frații Belindescu

Fabrică de salam, mezeluri și măcelărie.
Brașov, Str. Hirscher Nr. 1
Telefon 642

**BERARIA „LUTHER“,
I. Moșoiu**

Berărie și restaurant de primul rang. Piața Libertății 10.
Telefon 86

Bodega „Azuga“

CIUPALĂ și ARDELEAN
Brașov, Piața Libertății 1.

Zevedei Crișan

frizerie și articole de toaletă
Strada I. G. Duca 8 (fostă strada Lungă)

P. Stoica

Croitorie civilă și preotească
Brașov, Str. Regele Carol 25. Etaj I.

Dumitru Noian

Antreprenor-constructor
Brașov, Strada Sitei 48 C.

M Mirea Gubița

Hala de păsări, vânat, zarzavaturi, fructe
Strada Gh. Baritiu 22
Telefon 241

„Jupiter“

Librărie și papetărie
Biaciu și Popica S. N. C.
Brașov, I. G. Duca Nr. 25

Biron de informații și tranzacțiuni

Vânzări, Cumpărări de Imobile, Moșii, Vii, Păduri, Ferme, Terenuri petrolifere, Ipoteci, Contencios etc.
Publicitate (Recunosc la toate ziarele)
Radio, S. T. B. Mica Publicitate.
ALEXANDRU STANCIULESCU
Str. Brezoienu Nr. 27. Telefon 492/64
Informații și îndrumări gratuite.
Alături de ziarul „Universul“ București.
Provinciarii în special pot obține imediat informațiuni de orice natură și rezolvarea cererilor legale

334

3—5

CINEMA „ASTRA“

Dela 13 MAI

MAGDA SCHNEIDER in PRATER

Praterul în plină activitate, muzici însoțesc strigătele de bucurie și râsul celor cari se distrează prin băraci, corturi și prin aleile Praterului. În mijlocul acestui tumult, țapea povestea de dragoste între un tânăr pictor și o frumoasă fată din Viena.

Cu: Willy Eichberger, Hilde von Stolz, Hans Olders.
Regia și muzica: Willy Schmidt-Gentner. — Jurnal: BAVARIA.

Cassa Autonomă a Monopolurilor Regatului României
Manufactura de Tutun Sft. Gheorghe

Publicațiune

Se aduce la cunoștința generală că în ziua de 26 Mai 1937, ora 11 a. m., se va ține în localul Manufacturei de Tutun Sft. Gheorghe, B. dul Regele Ferdinand Nr. 27, o licitație publică cu oferte închise, pentru procurarea a 280.000 kgr. lemne de foc esență fag sau carpen, plățile franco orice speze curtea Manufacturei de Tutun din Sft. Gheorghe.

Garanția provizorie de 5% se va depune în numerar sau efecte garantate de Stat.

Cățul de sarcini, precum și condițiunile licitației se pot vedea în orice zi de lucru, între orele 11—12^{1/2} la Manufactura de Tutun Sft. Gheorghe. 372 1—2

AVIZ

Cu onoare aduc la cunoștință tuturor clienților mei, că în seară de 1 Mai a. c. am deschis un depozit de vin en gros.

Pun la dispoziția cumpărătorilor vinurile mele renumite cu prețuri reduse într'un asortiment bogat.

Rugând clienții mei să mi se acorde și în viitor încrederea și afinența lor semnăz

Cu toată stima

I. LIESS
Bod Nr. 4

349 3—4

Primăria Municipiului Brașov

Nr. 12.016 -1937.
Serv. economic.

Publicațiune de licitațiune

În ziua de 1 Iunie 1937 ora 12, se va ține la Primăria Brașov — în conformitate cu Art. 88—110 din legea Contabilității Publice — o licitație publică pentru procurarea pieselor de schimb și accesoriilor necesare întreprinderilor Autobuzelor Comunei pe anul 1937—38.

Valoarea furniturii se urcă la circa Lei 500.000. Garanția este de 5% din valoarea ofertei.

Cățul de sarcini și informațiunile necesare se pot primi la Serv. Întreprinderilor Comunale.

Brașov, la 6 Mai 1937.

Comisia Interimară,
Președinte:

Dr. T. Prișcu.

Secretar general:
Dr. Virgil Voicu

În conformitate cu originalul:
Expeditor **Reiner.**
364 1—2

Pentru adulți și copii debili

slăbiți, anemici, nervoși, convalescenți și lipsiți de poftă de mâncare

Vinul Tonic China-feruginos Cuteanu

este preparatul cel mai recomandat. Întărește și reconstruiește organismul și regenerează sângele. Are gust plăcut, este sigur și este bine tolerat de organism. Prețul 46 Lei.

De vânzare în flacoane originale de 1/2 kg. la

Farmacia **GH. CUTEANU**
„La Stea“, Brașov Str. Lungă 5.

TIPOGRAFIA „ASTRA“
BRAȘOV

caută doi ucenici.

Condițiuni: să aibă cel puțin două clase de liceu și să fie trecuți de vârsta de 14 ani.

Doritorii se vor adresa la Birourile ASTREI, secția TIPOGRAFIEI.

Mica publicitate

Pierzându-se permisul de bicicletă Nr. 6517 Bv., eliberat de Chestura Poliției Brașov pe numele Petru Szekacs. Îl declar nul și fără valoare. 365 1—1

Se primește o croitoreasă bună precum și o fată sau băiat pentru serviciu la „Moda Feminină“ Str. Regele Carol Nr. 27, Etaj I. 368 1—1

S'a pierdut permisul de bicicletă Nr. 7.95 Bv., eliberat de Chestura Poliției Brașov, precum și diferite acte pe numele Brendöfer Peter, Hălch'u. Le declar nule și fără valoare. 371 1—1

De vânzare fier vechiu cca. 1 vagon și butoale de 1 an și de fier. Informațiuni și oferte la Direcțiunea Căilor Ferate Locale, Brașov str. N. Iorga Nr. 14. 1—3.

Absolventă comerț superior, posedă practică birou, dactilografia, româna, germana, maghiara, caut serviciu. Informațiuni la ziar. 362 2—3

Cine dorește să și prepare serios copii pentru cursul primar și secundar, sau dorește să învețe corect limba română, se poate adresa d. lui Ioan C. Dogaru, colaboratorul nostru, — la ziar, sau în str. Gh. Lazăr 4 Brașov.

Abonamente la Gazeta Transilvaniei se pot face și lunar

Reglementarea și controlul cartelorilor

În fine după o lungă trăgă mare pricinuită de frământările din sânul conducerii partidului liberal, ale cărui legături cu trusturile și cartelurile atotputernice sunt indeobște cunoscute, Ministerul Oficial a publicat Duminecă în ediție specială decretul regal pentru reglementarea și controlul cartelorilor.

Aplicarea decretului-lege va începe îndată, prin instituirea Consiliului superior al cartelorilor prin înființarea registrului cartelorilor, prin înscrierea imediată a cartelorilor existente în acest registru și prin verificarea prețurilor de vânzare produselor și achiziționarea materiilor prime.

Fără a intra deocamdată în amănuntele acestui decret-lege, care urmărește reducerea prețurilor produselor industriale, ținem să subliniem că chiar dacă acest decret-lege se va aplica cu toată sinceritatea, numai o singură măsură poate produce o reducere a prețurilor produselor industriale: cea trecută în programul Fr. Românesc: desființarea cartelorilor și a trusturilor.

În următoarele lăsăm să urmeze din părțile principale ale acestui proiect de lege:

Art. 3. Ministerul Industriei și Comerțului are dreptul, în condițiile decretului de față să stabilească prețurile de vânzare ale cartelorilor, modificările ulterioare, precum și să fixeze prețuri maximale de vânzare sau prețuri minimale de achiziționare a materiilor prime.

Art. 4. Niciun cartel nu poate avea ființă decât prin act scris. Punerea în executare se va face numai după ce textul convenției de cartel a fost comunicat Ministerului Industriei și Comerțului și transcris în rezumat într'un registru special numit registru cartelorilor, înțut de minister.

Art. 7. Orice cartel încheiat și pus în executare, precum și orice modificare de carteluri, făcute fără respectarea prevederilor prezentului decret, orice cartel de fapt convenit și pus în executare fără act scris, precum și orice act care ar ascunde un cartel deghizat, sunt nule de drept fără prejudiciul sancțiunilor de care sunt pasibili convenienții potrivit decretului de față. Nicio acțiune derivând din astfel de cartele, nu poate fi valorificată în justiție de către cartelași.

Art. 9. Prețurile de vânzare de orice fel, precum și orice modificări și majorări ale prețurilor existente, fixate de carteluri, vor fi comunicate Ministerului Industriei și comerțului înainte de punerea lor în vigoare, înaintând și tot materialul de documentare pe care se întemeiază prețurile sau modificările propuse.

Ministerul industriei și Comerțului decide cu avizul consultativ al Consiliului superior al cartelorilor.

Nici o majorare de prețuri nu poate fi pusă în aplicare fără autorizația prealabilă a ministerului.

În cazul când Ministerul Industriei și Comerțului nu se pronunță asupra cererii de fixare sau majorare a prețurilor în termen de 30 zile dela înregistrarea cererii cartelului, ea se socotește admisă.

Art. 10. Toate cartelurile sunt obligate să prezinte Ministerului Industriei și Comerțului, cel mai târziu până la 30 Iunie a fiecărui an, o dare de seamă completă și detaliată a activității lor din anul precedent.

Art. 11. Organul superior care supraveghează întreaga activitate a cartelorilor și aplică dispozițiunile prezentei legi, este Mi-

nisterul Industriei și Comerțului. Art. 12. Pentru îndeplinirea atribuțiilor sale, decurgând din decretul de față, ministerul este ajutat de Consiliul superior al cartelorilor, care va funcționa pe lângă Ministerul Industriei și Comerțului.

Din sancțiunile care se vor aplica pentru abateri reținem următoarele:

Art. 18. Sunt considerate contravențiuni la decretul de față, următoarele abateri:

1. Neexecutarea de către cartel a deciziunilor Ministerului Industriei și Comerțului privind fixarea, modficarea sau majorarea prețurilor produselor a căror achiziționare și vânzare este reglementată de cartel, potrivit art. 9 și art. 17, alin. 3.

2. Limitarea producției sau circulației în general, fără o suficientă justificare economică, comercială sau industrială;

3. Nerespectarea normelor de funcționare a cartelorilor prevăzute de art. 3—7.

4. Crearea de carteluri clandestine sau funcționarea lor.

5. Nerespectarea oricăror altor obligațiuni care rezultă pentru carteluri din prezentul decret.

Art. 19. În cazul când cartelul conține dispozițiunile decretului de față, Ministerul va constrânge cartelul la respectarea dispozițiunilor sale prin aplicarea totală sau parțială a următoarelor măsuri:

Revizionismul unguresc și problema minoritară

În Ungaria de după Trianon trăiesc 600.000 de germani, în cea mai grea soartă de minoritate oprimită. Guvernele maghiare îl oprimă din punct de vedere cultural, social, economic și politic. Abia în 10 ani (între 1920—1930), printr'o violență politică de maghiarizare, elementul german a scăzut ca număr cu 110.000 suflete. Conducătorii germanismului din Ungria și au ridicat glasul împotriva acestei desnaționalizări forțate, dar au fost supuși unei persecuțiuni sistematice din partea statului vecin. Astfel, în anul trecut, Dr. Francisc B. Sch, a spus germanilor din Panonia, la o adunare, că acei germani cari își maghiarizează numele, nici nu sunt demni de al purta. Acest lucru a constituit pentru justiția maghiară o crimă de trădare împotriva națiunii maghiare, iar Basch a fost condamnat la cinci luni pușcărie.

Guvernele maghiare și autoritățile lor au un nou pretext de persecuție a germanilor minoritari: „pangermanismul.”

Toate nelegiuirile recente și abuzurile autorităților unguerești împotriva germanismului din Ungaria se fac sub acest paravan al ipocriziei, care în realitate nu e altceva, decât faimosul regim politic de desființare a minorităților etnice din trecutul vechei și defunctei Ungarii...

Peste câteva decenii, un milion și ceva de minoritari din Ungaria de după Trianon, vor fi complet desființați și contopiți cu forța și violența cea mai brută în sânul maghiarismului...

Între anii 1810—1900, politica minoritară a Coroanei Sf. Ștefan a contopit cu forța în sânul maghiarismului 2.800.000 de indivizi aparținând naționalităților etnice și, dacă justiția Trianonului ar mai fi întârziat câteva decenii, — ceace era o imposibilitate! — această națiune ar fi înghițit, prin violență, alte milioane de străini pe care-i reclamă astăzi, printr'o revizuire absurdă a tre-

1. Fixarea de prețuri maximale de vânzare la produsele a căror vânzare este reglementată de cartel.

2. Fixarea de prețuri minimale la achiziționarea materiilor prime.

3. Retragerea avantajilor de orice fel de care cartelul și întreprinderile ce-l compun se bucură din partea Statului, comunelor, regiilor autonome și a tuturor instituțiilor publice.

4. Excluderea cartelului cât și a componentelor săi, dela furniturile publice.

5. Aplicarea de amenzi până la lei 3.000.000 și în caz de recidivă până la 10.000.000 lei.

Aplicarea sancțiunilor de mai sus nu înlătură răspunderea penală stabilită prin legile în vigoare.

Art. 24. În scopul controlului funcționării industriilor, al raționalizării producției industriale, precum și pentru interesele apărării naționale, nici o fabrică nu se poate instala, mări sau muta, decât cu autorizația prealabilă a Ministerului Industriei și Comerțului.

Se consideră ca fabrică în sensul decretului de față orice așezământ sau întreprindere industrială care transformă o materie primă sau un semifabricat de orice natură, într'un produs de o valoare mărită prin însăși această transformare și care depășește limita prevăzută la art. 151 din legea pentru pregătirea profesională și exercitarea meseriilor din 30 Aprilie 1936.

D-I Vaida-Voevod la București

București, 12 Mai. (Prin telefon). — D-I Vaida-Voevod președintele „Fr. Rom” a sosit azi noapte în Capitală. Deseară va lua parte la concertul dela Aleneu aranjat de societatea anglo-română din București din prilejul încoronării Regelui Angliei. Acest concert, la care vor colabora societatea filarmonică și unii dintre cei mai distinși artiști români, va fi onorat de prezența Suveranului și de membrii Curții regale.

D-I Vaida-Voevod va sta mai multe zile la București, în care timp va avea diferite întrevederi cu bărbați politici ai țării.

Marți în 18 Mai a. c., ora 10 dim., va avea loc la Clubul Frontului Românesc din Capitală consfătuirea șefilor de organizații ai Fr. Românesc, în care scop secretariatul general a și invitat pe toți șefii de organizații din întreaga țară, ca să participe la această consfătuire, în care se vor lua importante hotărâri privitor la apropiata acțiune a Fr. Românesc.

Alegerile comunale din jud. Brașov

D-I prefect al județului dr. Brătănescu, a convocat pe ziua de 15 Iunie a. c., colegiile pentru alegerile județene și comunale în următoarele 24 comune ale județului:

Prejmer, Mărcuș, Pestera, Moeciu de Jos, Șehodol, Șirnea, Moeciu de Sus, Șimon, Zănești, Tohanul nou, Tohanul vechiu, Vulcan, Feldioara, Râșnav, Sân Petru, Sătau-aou, Hârman, Viștea, Vama Buzăului, Intorsura Buzăului, Sita Buzăului, Dobârlău, Ghimbav și Hălchiu.

C legiile dla restul comunelor vor fi convocate deasemenea în timpul cel mai scurt.

Două accidente de tren.

Azi, Miercuri, dim. s au petrecut lângă Brașov două accidente de tren. Lângă fabrica de caucuc, uade un drum de câmp ce trece peste linia ferată, un tun al reg. de artilerie din loc, a fost lovit de un tren personal, pe când traversa linia ferată. Au fost răniți un soldat și un cal al artileriei.

Un alt tren, de marfă, pornit dinspre Brașov, a lovit dela spate trenul personal, care stăționa din cauza accidentului. Sunt mei mulți răniți.

prezenta astfel: Ungurii cer justiție pentru pierderea la 2.500.000 de unguri, în timp ce: Români, Cehoslovaci, Jugoslavi și Germanii nu au voie să ceară justiție pentru 3.800.000 de frați de-și lor pe cari maghiarismul, într'un veac abia, la înstrăinat din patrimoniul național al acestora.

În aceste adevăruri istorice zace imposibilitatea eternă a triumfării falsei teze a revizionismului maghiar.

„Observator”

Informații

Măria Sa Marele Voevod Mihai a sosit Duminecă după amiază la Dover, după ce a traversat canalul Măneștii pe bordul unui vapor pe care se găseau delegații a 14 țări la serbările încoronării.

La debarcare, Măria Sa a fost salutată de d-I Grigorcea, ministrul Românului la Londra, cum și de lord Eldon și de d-I Greenway alături amândoi pe lângă persoana Mariei Sale pe tot timpul șederii în Anglia.

La ora 17.30 Marele Voevod Mihai de Alba-lulia a sosit în gara Victoria din Londra, unde a fost întâmpinat de Ducele de Kent în numele M. S. Regelui George VI. al Angliei, de întreg personalul legăției Române și de membrii marcanți ai coloniei române.

Dela gara Victoria Măria Sa Marele Voevod Mihai a plecat la Buckingham Palace, unde va rămâne ca oaspete personal al M. S. Regelui George VI.

Adunarea eparhială a arhiepiscopiei ortodoxe de Alba-lulia și Sibiu, s'au deschis Duminecă 9 I. c. printr'o liturghie arhierască slujită în catedrală de către I. P. S. Mitropolitul Nicolae Bălan și de un sobor de preoți și diaconi.

Răspunsurile au fost date de corul mitropoliei sub conducerea prof. T. Popovici. Solistul Petre Gherman a impresionat prin bucățile executate.

După sl. Liturghie s'au deschis adunarea în catedrala mitropolitană.

Inspetcoratul Pregătirei Premilitare comunică tuturor celor care au concurat la „Ismul Premilitarilor” că nici una din textele prezentate nu au îndeplinit condițiunile cerute.

Secțiunile literare științifice ale Astrei sunt convocate la sedința plenară de s'arșit de an pe ziua de Vineri 21 Mai (sf. Constantin și Elena) o ele 6 p. m. la Cluj, în localul din Călea Moșilor.

Raze cari fac obiectele invizibile. Se anunță din Viena că doi tehnicieni din Graz au reușit să descopere niște raze, cu ajutorul cărora obiectele pot deveni invizibile. Un grup de experți vinezi a examinat descoperirea, găsiind că aparatul generator de acest fel de raze funcționează perfect.

Familia îndurerată mulțimește tuturor celor ce au luat parte la greua încercare ce au suferit-o prin pierderea scumpului și în veci neuitatului lor soț și tată August Boghio

Atragem atențiunea tuturor membrilor „Sindicatului Român pentru creșterea calilor ușori de origine Trakehaen” și amatorilor de cai asupra conferinței d-I Dr. Schilke, conducătorul „Sindicatului creșterii calilor cu sânge cald de origine Trakehaen din Prusia de est” (Germania), care se va ține în ziua de Vineri 14 Mai a. c. la orele 3 după masă în cinematograful „Capitol”. D-I Dr. Schilke va vorbi despre „Creșterea calilor”. Aforă de aceasta cel mai frumos film asupra creșterii de cai „Paradisul calilor” va fi reprezentat. 367 1—1

Prețuri permanente reduse la frizeria pentru dame și domni Szatò, strada Mihail Weiss șase. Ondulație permanentă lei 170 (garanție șase luni). Telefon 11-24. 349 2—3

Contra durerilor reumatice a moliciunii membrilor, contra durerilor de cap și a amețelilor de cari sufeream regulat la răceli mai puternice, am luat în totdeauna cu deosebit succes Tegal.